

## EN IUDAJ A KIJIN LIKAU.

<sup>1</sup> IUDAJ, ladu en Iejuj Krijtuj amen, o ri en Iakopuj, ranamau won irail, me pilipildar o me kompoke pan Kot Jam, o me nekinek ren Iejuj Krijtuj. <sup>2</sup> Kalanan, o popol, o limpok en rokalan komail! <sup>3</sup> Kompok kan, ni ai *nonki* kaualap, intin won komail ekij, duen atail dorela ni lamalam ta pot, i men intin won komail o panaui komail, en upaliki pojon, me udan *panalan* jaraui kan. <sup>4</sup> Pwe aramaj akai wailon *on*, me ar pakadeik mia jan maj o: Irail me doo jan Kot, o re kawukila mak en Kot, *on* kapwaiada inon jueed en uduk, o re kamameki Kot o atail Kaun Iejuj Krijtuj, me iei eta Kaun. <sup>5</sup> Komail ajaer meakaroj, ari jo, i men kata-man kin komail, me Kaun o kotin jauaja japwilim a aramaj akan ren men Äkipten, a mur a kotin kame ir ala, me iota pojon. <sup>6</sup> O tounlan kai, me iota kajampwaleki arail koa, ap muei jan udan deu arail, a kotin nekid kin arail jal mata joutik ni waja rotorot *on* ran en kadeik lapalap. <sup>7</sup> Dueta Jodom, O Komora, o kanim akan, me mi imp ara, me pil nenenek nin tiak ota, dueta ira, o inon ion uduk toror, ap wiala kilel eu, ni ar kamekameki kijiniai joutik. <sup>8</sup> I dueta mepukat, me kalap auramen, kin kajaminela uduk, o iota duki *on* kaun o, lalaue me linan akan. <sup>9</sup> A Mikael, tounlan lapalap amen, ni a akamai *on* tewil, akakamaiki kalep en Mojej, a iota kotin ainar *on* lalaue o kadeikada i, pwe a

kotin majanier: Kaun en kotin kapun on uk! <sup>10</sup> A mepukat kin lalaue, me re jaja; a meakan me re udan aja, dueta man akan, me jota ar lamalam, kawela pein irail. <sup>11</sup> Juedi on irail! Irail weweid kier al en Kain, o re lodi on pakotaue en Pileam pweki moni, o ni ar kanudi dueta Kora, re mekilar, <sup>12</sup> Ir pukat me kaopan omail kamadip limpok kan, ni ar jokrau jomajak o kamana pein irail. Re rajon dapok madekon kan, me an kin wewa jili, o rajon tuka, me jo ta o jo wa kan mia, me melar pan riapak, o jolar due 'rail. <sup>13</sup> Re rajon iluk en matau, me punpun potpoteta, kapwereda pein ar kanamenok kan, rajon moal en uju, ap nekinek on rotorot joutuk. <sup>14</sup> Enok kaijimen murin Adam pil kokop duen irail majanier: Kilan, Kaun o kotido ian japwilim a jaraui kan, me kid neder. <sup>15</sup> Pwen kadeikada karoj, o kapunada me jan Kot akan karoj, pweki ar dodok o wiawia jueed akan, me re wiadar ni ar doo jan Kot, o pil ar lokaia jueed, me irail dipan akan wiai on i. <sup>16</sup> Mepukat kin lipaned o pilipil en pan moli anjau karoj, aki ar kapwaiada ar inon jueed, o irail aklapalap ni ar lokaia, o lipilipil janjal en aramaj pweki moni. <sup>17</sup> A komail, kompok kan, tamanda majan akan, me wanporon en atail Kaun Iejuj Krijtuj akan majanier maj o, <sup>18</sup> Ni ar majani on komail, me aramaj lalaue pan pwarado ni imwin anjau, me jan Kot, ap kekeideki pein ar inon jueed. <sup>19</sup> Ir pukat kin kamueit pajan jaulan kan, irail me pali uduk eta, a jota nen arail. <sup>20</sup> A komail kompok kan, kaua kida pein komail omail pojon melel, o jaraui, o kapakapaki Nen jaraui. <sup>21</sup> Nekinek pein komail

ni limpok en Kot, o kaporoporeki kalanan en atail Kaun Iejuj Krijtuj *on* maur joutuk. <sup>22</sup> O akai irail me peikajal, komail kadek *on*, <sup>23</sup> Jaro kin ir wei jan nan kijiniae o dore ir ala. O kadek *on* me tei kan ni majak. O komail pil juedeki likau jamin en pali uduk. <sup>24</sup> A i me kak pera komail, jan omair pan depikelekel, o kamotan di *on* komail mon a linan, makelekel, o pereperen, <sup>25</sup> I Kot eta Jaunkamaur patail, ren Iejuj Krijtuj atail Kaun linan, lomin, o wiawia, o manaman en ko *on*, met o potopot eta kokolata! Amen.

**Kadede Kap Pjam Akan**  
**The New Testament and Psalms in the Pohnpeian**  
**language of the Federated States of Micronesia (old**  
**translation, using old alphabet)**

Public Domain

Language: Pohnpeian

2014-11-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 30 Nov 2021

1941731f-581e-5815-a2a4-a976cf53af02